



COMMUNE DE  
COMUNE DI  
**ETROUBLES**

RÉGION AUTONOME  
VALLÉE D'AOSTE  
REGIONE AUTONOMA  
VALLE D'AOSTA

1, rue de La Tour  
11014 Etroubles  
Aosta, Italia  
tel. +39 0165 789101  
fax +39 0165 789102  
www.comune.etroubles.ao.it  
info@comune.etroubles.ao.it  
P.Iva - C.Fisc. 00101220077



ETROUBLES



Etroubles, li 05.02.2014

Prot. n. 455/I-8

**RETTIFICA AVVISO DI INDAGINE DI MERCATO  
PER AFFIDAMENTO DI SERVIZI ATTINENTI ALL'ARCHITETTURA E  
ALL'INGEGNERIA AI SENSI DELL'ART. 91 DEL D.LGS. N. 163/2006  
RELATIVI AGLI INTERVENTI INERENTI LA MISURA 323 "TUTELA E  
RIQUALIFICAZIONE DEL PATRIMONIO RURALE" DEL PROGRAMMA DI  
SVILUPPO RURALE 2007-2013 DELLA REGIONE AUTONOMA VALLE  
D'AOSTA - BANDO "POUR LE PAYSAGE DES HAMEAUX ET DES  
CAMPAGNES" - MANUTENZIONE STRAORDINARIA DEL FABBRICATO  
RURALE "LAITERIE DU BOURG D'ETROUBLES" NEL COMUNE DI  
ETROUBLES. CUP: I22C13000030005 - CIG: Z460D88223**

**IL RESPONSABILE UNICO DEL PROCEDIMENTO**

Premesso che il fabbricato rurale "Laiterie du Bourg d'Etroubles", in Rue Mont Velan n. 14 nel Comune di Etroubles, oggetto dell'intervento di manutenzione straordinaria, è classificato come "documento" (come risulta dalla scheda allegata), possono partecipare alla procedura per l'affidamento del servizio di progettazione di cui trattasi esclusivamente gli architetti. Pertanto l'art. IV, secondo periodo, dell'avviso di indagine di mercato del 28.01.2014, prot. n. 342/I-8, viene modificato come segue:

**Art. IV - REQUISITI SPECIALI E GENERALI**

Requisiti speciali:

Poiché l'intervento di manutenzione straordinaria è inerente un edificio classificato "documento" e non sono previsti interventi strutturali, potranno presentare manifestazione d'interesse esclusivamente gli architetti regolarmente iscritti al relativo albo professionale ai sensi dell'articolo 52 del R.D. 23.10.1925, n. 2537. Qualora l'incarico sia svolto da più professionisti singoli, si dovrà costituire obbligatoriamente un raggruppamento temporaneo. Il soggetto partecipante o, eventualmente, il soggetto diverso con questi raggruppato, deve possedere i requisiti previsti dall'art. 98 del D. lgs. 81/2008 in materia di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro.



Il Responsabile del Procedimento  
dr.ssa Sabina Rollet



**FEASR**

"Fondo europeo agricolo per lo  
sviluppo rurale: l'Europa investe  
nelle zone rurali"



Région Autonome  
**Vallée d'Aoste**  
Regione Autonoma  
**Valle d'Aosta**





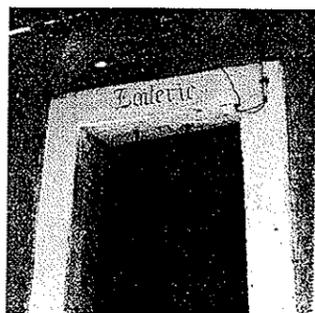
Epoca di costruzione: antecedente il 1900  
 Stato di conservazione: discreto  
 Stato del fabbricato: originario  
 Tipo fabbricato: edificio  
 Destinazione d'uso: edificio rurale  
 Grado di utilizzo: in disuso totale



**ELEMENTI STORICI**

Scheda Censimento Architettura Rurale n. 6 a-b  
 Le iscrizioni sulla torretta di camino C\*S\*F 1877 e le iscrizioni sulle travi del lato sud-ovest 1877,1552 indicate nella scheda censimento architettura rurale non sono più presenti. Scritta su intonaco "LAITERIE".

**DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA DI DETTAGLIO**

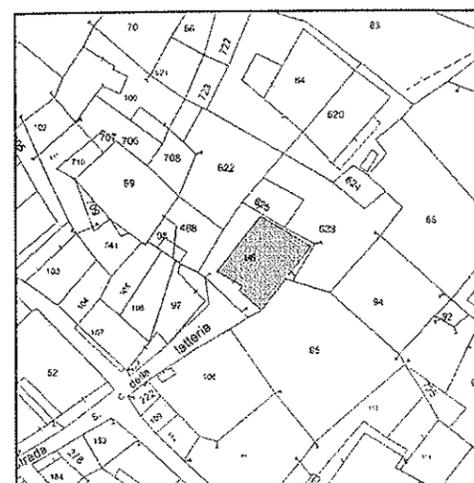


**OSSERVAZIONI**

Il tetto è stato rifatto recentemente.

**CLASSIFICAZIONE DELL'EDIFICIO**

C03 B2 Documento  
 Edifici e manufatti comunitari (forni, mulini, latterie, fontanili e lavatoi)



Foglio n. 17 - Mappale n. 96  
 Rue du Mont Velan, 14  
 Superficie coperta stimata: 108 mq.  
 Numero piani fuori terra: 2

**CARATTERISTICHE STRUTTURALI**

Struttura verticale in muratura in pietra  
 Struttura orizzontale in volta in pietra - solaio latero cemento  
 Tetto a due falde simmetriche con grossa orditura in legno

**CARATTERISTICHE TIPOLOGICHE**

Manto di copertura in lose  
 Finitura facciate in intonaco grezzo  
 Architravi in pietra  
 Presenza di archi in pietra  
 Presenza di riquadrature  
 Presenza di inferriate  
 Serramenti in legno  
 Balconi in legno  
 Ringhiere in legno

**DESTINAZIONI ORIGINALI**

**DESTINAZIONI ATTUALI**

Piano terra/rialzato	latteria	Piano terra/rialzato	abbandonato
Piano primo	latteria	Piano primo	abbandonato

**INTERVENTI**

Restauro, risanamento conservativo e consolidamento  
 Mutamento di destinazione d'uso compatibile con il valore documentario dell'edificio e con l'impianto distributivo in atto  
 Ristrutturazione e trasformazione dell'impianto distributivo interno, se questo risulta attuabile senza demolizioni di parti strutturali e di pregio

**PRESCRIZIONI**

Conservazione di tutti gli elementi di pregio storico e storico-artistico che presentino valore documentario o di testimonianza dell'evoluzione nel tempo "dell'arte del costruire".

